

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1981)  
**Heft:** 45

**Artikel:** Knöpfe und Schliessen : modebestimmende Elemente  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-795754>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

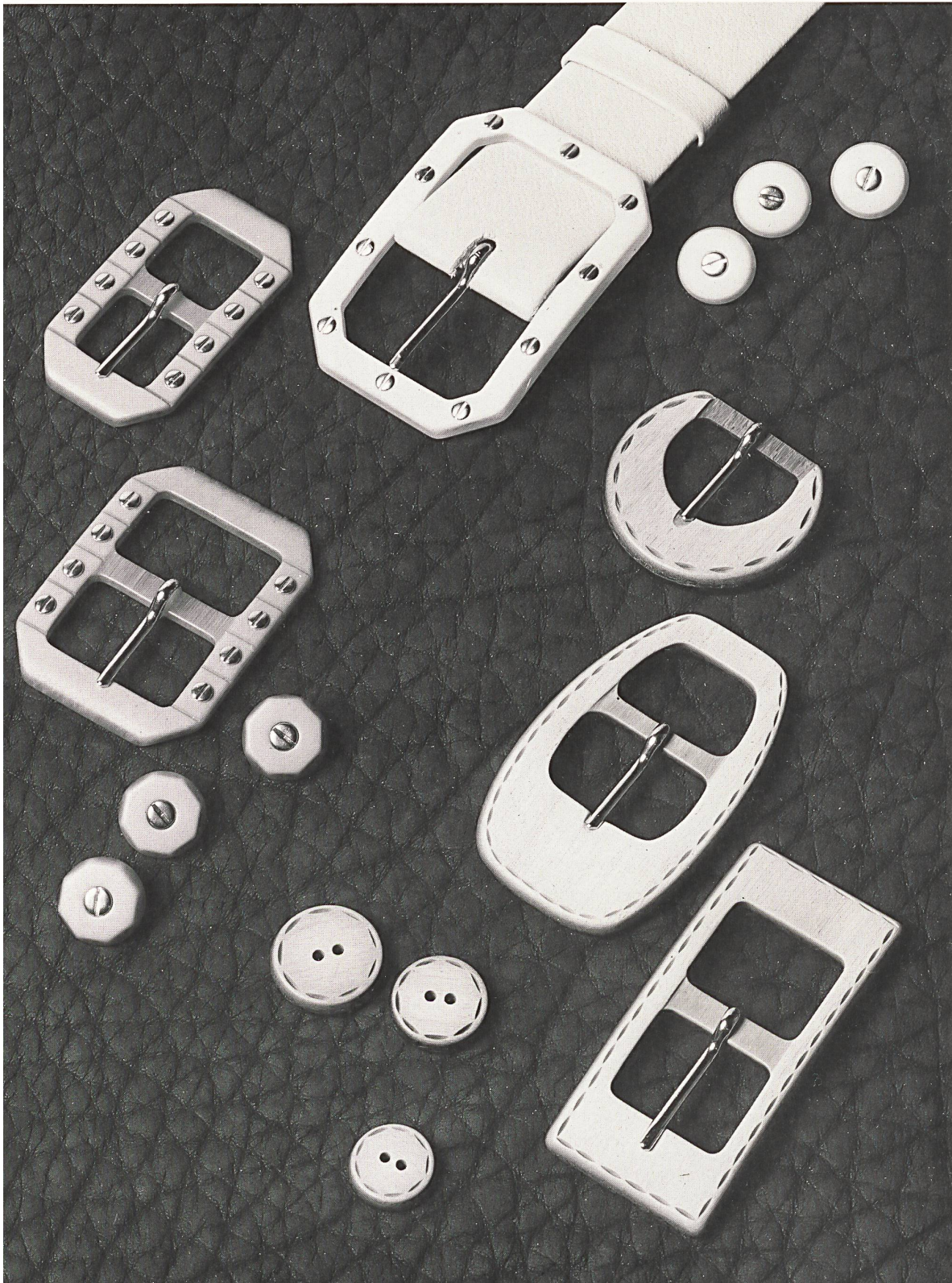
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

AARE AG, SCHINZNACH-BAD

Interstoff: Halle 6 Obg. E/61549.

Verkauf: Ernst Wiederkehr, Ferdinand Suter.

# KNÖPFE UND SCHLIESSEN – MODEBESTIMMENDE ELEMENTE

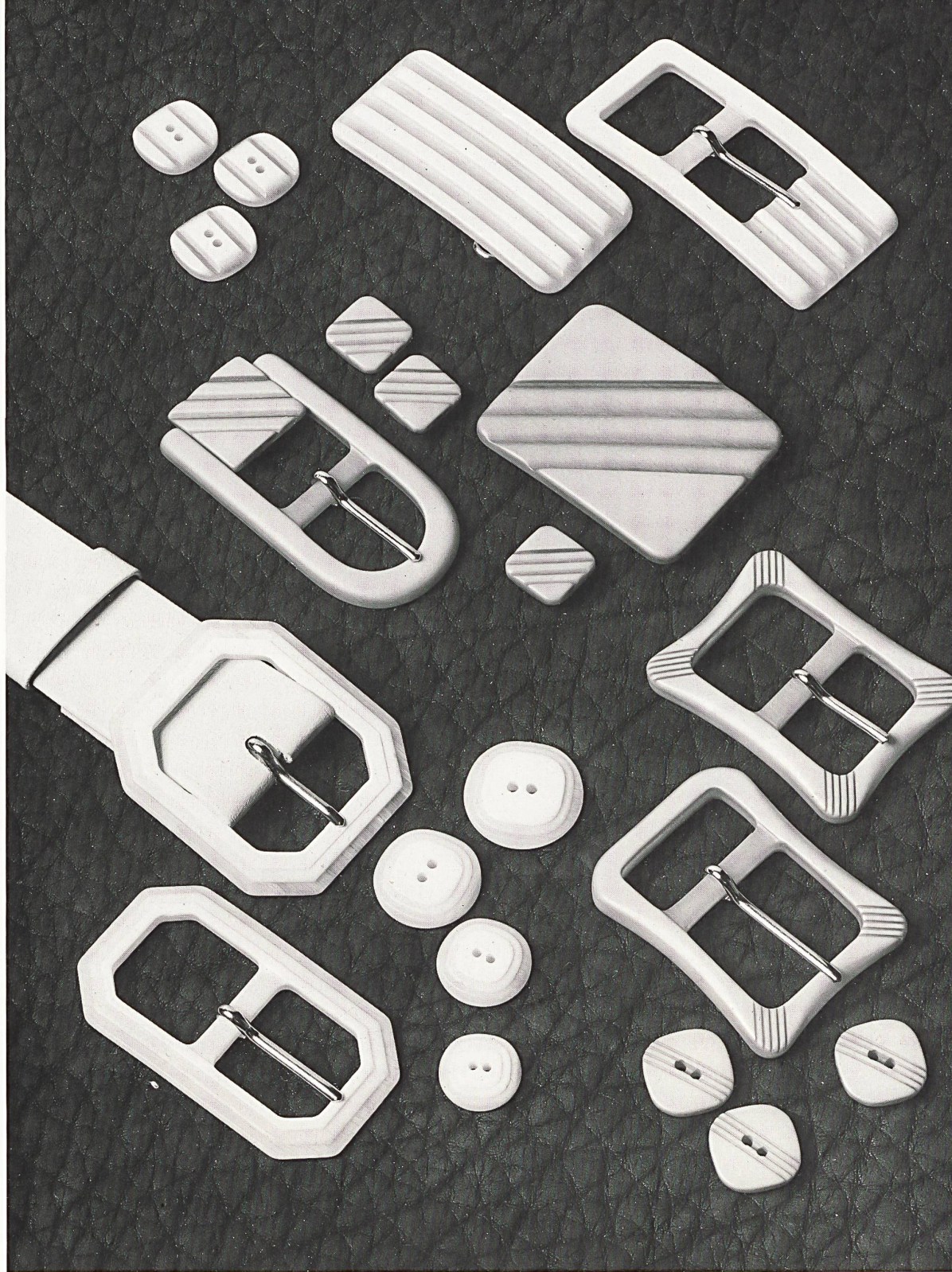


Knöpfe werden zusehends wichtiger als Mode-Attribut. Sie dienen nicht nur den funktionellen Verschlüssen, sondern werden auffallend oft als schmückende Elemente gebraucht – ganz abgesehen davon, dass die teils wieder recht schmal gewordenen Ärmel und die Beinlinge der modisch im Blickpunkt stehenden indischen Hosen durch ganze Reihen von Halbkugelknöpfen besetzt sind.

Die Aare AG, Schinznach-Bad, wird den neuen Anforderungen an besonders attraktive Mode-Knöpfe, -Schnallen und -Schliesen mit einem überraschend vielseitigen Angebot gerecht. Sehr elegant sind die feinen Gravuren mit Mäandern und ethnischen Motiven, die assortierten Knopfapplikationen auf Schnallen, die Metallelemente in Form von Schrauben auf Knopf und Schnalle, die – oft modischen Uhren nachempfunden – neue optische Blickpunkte setzen. Eine ganze Serie von Knöpfen, Schnallen, Schliesen, schmückenden Accessoires und feingearbeiteten Ärmelgarnituren sind für die wichtige Sparte der Sportswear im weitesten Sinn gedacht. Zu ihr gehören neuartige Knebelverschlüsse, Kordelabschlüsse und Rockband-Garnituren. Metallverzierungen, Gravuren, Kannelierungen und vor allem die sehr gekonnten Schriffe in verschiedenen Techniken lassen das in modischen Koloriten spielende Polyester-material mit seiner interessanten Maserierung von hell bis dunkel – auch ombriert – zur Geltung kommen. Ergänzt wird das bestechende Programm durch mattschimmernde, sommerleichte Plexiglas-Artikel, wobei auch hier Knöpfe und Gürtelverschlüsse minutiös aufeinander abgestimmt sind. Kurz – ein modisches Spezialitäten-Sortiment in sorgfältigster Ausführung, wie man es sich weltweit von dieser schweizerischen Knopffabrik gewohnt ist.

□ L'importance des boutons dans la mode croît à vue d'œil. Non seulement ils ont un rôle fonctionnel mais ils sont souvent utilisés — on en est frappé — comme garnitures, même si l'on fait abstraction des longues rangées de boutons hémisphériques qui ornent les manches ajustées et les jambes de pantalons à l'indienne aujourd'hui à la mode.

La maison Aare SA à Schinznach-les-Bains sait répondre à la demande actuelle par un assortiment particulièrement intéressant et d'une grande diversité en boutons mode, boucles et autres systèmes de fermeture. Mentionnons les très élégantes gravures en méandres et de motifs ethnologiques, les motifs des boutons sont assortis à ceux des boucles, les éléments métalliques en forme de têtes de vis sur les boutons et les boucles qui — souvent évoquant des formes de montres à la mode — créent des accents visuels nouveaux. Une série spéciale de boutons, boucles, accessoires d'ornement et garnitures de manches finement travaillées est destinée au secteur important des vêtements sportifs au sens large du terme. On y trouve, par exemple, des boutons bâtonnets de genre nouveau, des fermetures à cordelière et des agrafes ornementales pour ceintures de jupes. Des ornements métalliques, des gravures, des cannelures et, avant tout, des tailles très étudiées en diverses techniques mettent en valeur la beauté de la matière, polyester en coloris mode avec d'intéressantes veinures et des dégradés. Cet attrayant programme est complété par des articles estivaux légers en plexiglas à l'éclat mat; dans cette série aussi, les boutons et les boucles de ceintures sont minutieusement accordés. En bref nous avons là tout un programme de spécialités mode d'une exécution impeccable, conforme à ce que l'on attend — dans le monde entier — de cette fabrique.



□ Buttons are becoming increasingly important as fashion accessories. They not only play a functional role but are often used as decorative elements — quite apart from the fact that the now popular very tight sleeves and narrow legs of the fashionable Indian-style trousers are decorated with whole rows of semi-spherical buttons.

Aare Ltd., Schinznach-Bad, meets the new demands for particularly attractive fashionable buttons, clasps and buckles with a surprisingly varied collection. Let us mention the very elegant fine engravings with meanders and ethnic motifs, the matching button applications on clasps, the metal elements in the form of screwheads and buttons and clasps, which — often inspired by the shapes of the latest fashionable watches — create new optical effects. A whole range of buttons, clasps, buckles, decorative accessories and finely worked sleeve trimmings have been designed for the important field of sportswear in the broadest sense of the word. They include new toggle fastenings, cord fastenings and skirt band trimmings. Metal ornaments, engravings, fluting and above all very skilful polishes in various techniques enhance the beauty of the polyester material with its fashionable colours and attractive light and dark — but also shaded — veined effects. The outstanding programme is completed by light summery plexiglass articles with a mat sheen, in which, here too, the buttons and belt buckles are very carefully matched. In short — a fashionable collection of specialities of the highest standard, as people all over the world have come to expect of this Swiss button factory.